

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ATTENTION!

For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals.

ENGLISH

Estimado Cliente

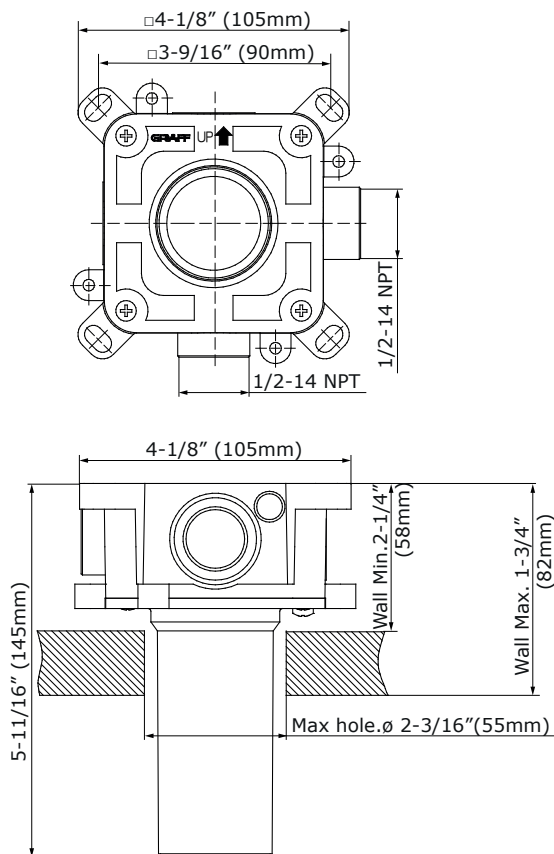
Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia variedad de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

ATENCIÓN!

Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos.

ESPAÑOL

Modelo **G-18203R**



ENGLISH



For easy installation of your GRAFF faucet you will need:

- to READ ALL the instructions completely before beginning,
- to READ ALL the warnings, care and maintenance information.



To complete the project, you should:

- gather the tools and all the parts you will need,
- prepare the mounting area,
- mount the faucet,
- connect the supply lines,
- finally test and flush the faucet.



You should have the following tools:

- adjustable wrench,
- channel pliers,
- teflon tape,
- hex key (included in the box).

ESPAÑOL



Para la instalación fácil de su grifo de la GRAFF usted necesitará:

- LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
- LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.



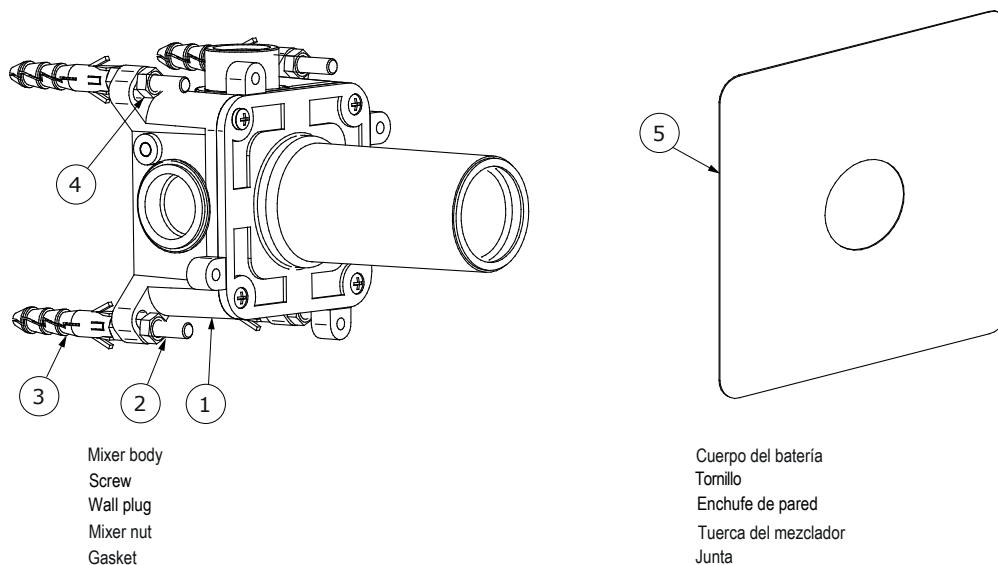
Para terminar el proyecto, usted debe:

- recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará,
- prepare el área para el montaje,
- monte el grifo,
- conecte las líneas de fuente,
- finalmente pruebe y limpie el grifo con un chorro de agua.



Usted debe tener las herramientas siguientes:

- llave ajustable,
- alicates acanalados,
- cinta de teflón,
- llave hexagonal (incluido en la caja).

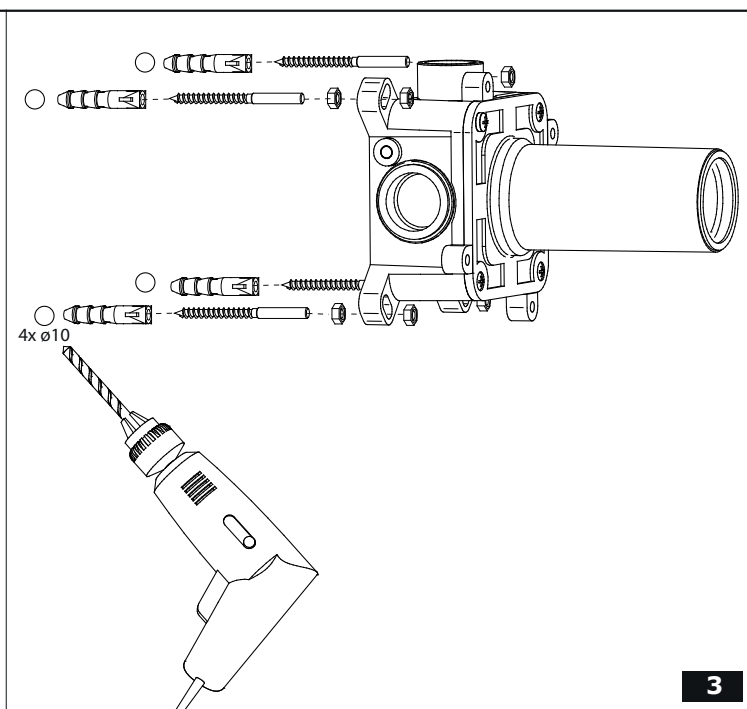
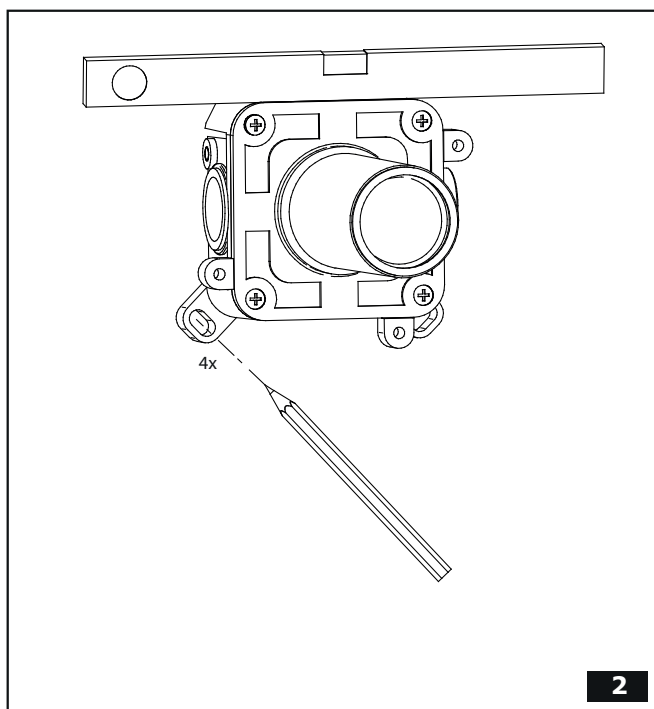


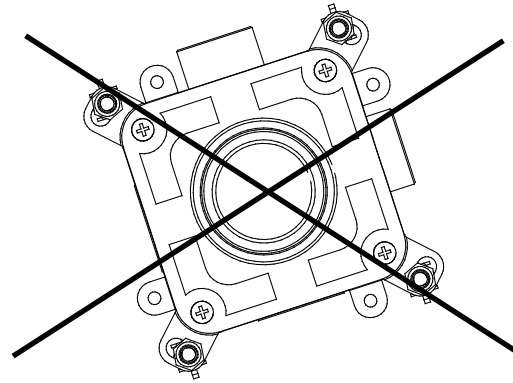
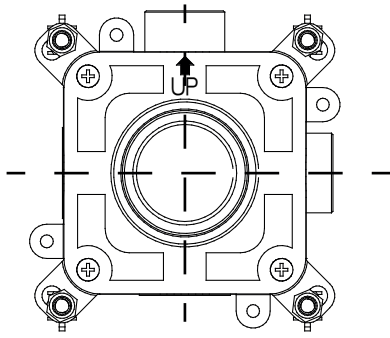
ENGLISH

ESPAÑOL

1	MIXER BODY	CUERPO DEL BATERIA
2	SCREW	TORNILLO
3	WALL PLUG	ENCHUFE DE PARED
4	MIXER NUT	TURECA DEL MEZCLADOR
5	GASKET	JUNTA

ROUGH-IN INSTALLATION • INSTALACIÓN DEL CONJUNTO





4

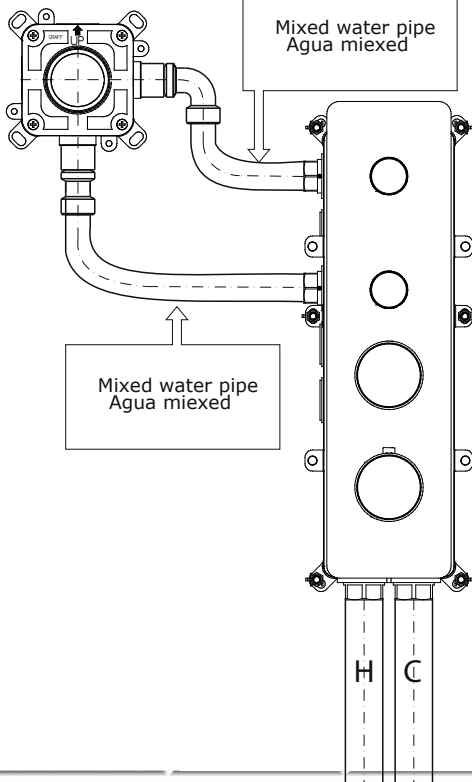
ENGLISH

1. Prepare the recess in the wall for the valve body unit pipe work taking into account the maximum and minimum depth allowed. Arrange the pipe work so that the mixed water feed is underneath the body and the mixed on the right in relation to the faucet body unit.
2. Place the body into the wall recess. The recommended installation depth of the faucet body, measured from the flat surface of the body to the wall surface, should be 58-82 mm. Attach the valve body unit to the wall using the anchors and screws.
3. **Check the complete installation for leaks**

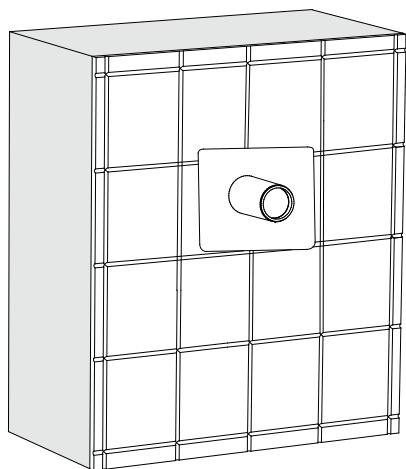
ESPAÑOL

1. Preparar un agujero en la pared para las tuberías del cuerpo del válvula tomando en consideración la profundidad máxima y mínima admisible. Instalar los tubos de tal manera que la fuente del Agua mixeda se encuentre por debajo del cuerpo y del Agua mixeda a la derecha en relación al cuerpo del válvula.
2. Coloque el cuerpo en el hueco de la pared. La profundidad recomendada del hueco, medida desde la superficie plana del cuerpo hasta la superficie de la pared de acabado, es de 58-82 mm. Fijar el cuerpo del válvula a la pared usando anclajes y tornillos.
3. **Compruebe la estanqueidad de la instalación completa.**

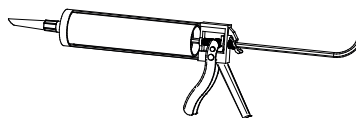
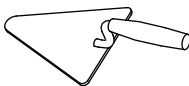
Example
Ejemplo



5



Use apron finishing and seal the whole with silicone.
Para acabar emplear batas y estancar todo con silicona.



- Finish thoroughly the outer surface around the thermostat and around the valves in such a way that the possible poor finished spots are covered by the rosette.
- Hay que acabar exactamente la superficie alrededor del termó tal que las eventuales faltas se cubran por el rosetón.

6

CARE AND MAINTENANCE • CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ENGLISH

Your *Graff* product is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any *Graff* product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.**

ESPAÑOL

Su producto de la *Graff* esta diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniendolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la *Graff*. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.**

WARRANTY • GARANTÍA

ENGLISH

Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

ESPAÑOL

Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una pagina separada.

**MORE INFORMATION
MÁS INFORMACIÓN**
www.graff-designs.com



**HOTLINE FOR HELP
NUMERO DE EMERGENCIA**

For toll-free information and answers to your questions, call:
Llame sin costo para obtener informacion y respuestas a sus preguntas:



1 - 800 - 954 - GRAF (4723)

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.